

# L'Auderghemois

Journal d'information de la commune d'Auderghem  
Août - Septembre 2005

n°23

## ■ Une édition anniversaire exceptionnelle 20 ans de "Rencontres" avec les Artisans



Une édition exceptionnelle dans un écrin prestigieux : pour son 20<sup>e</sup> anniversaire, la "Rencontre des Artisans", s'installe à Rouge-Cloître, les 1er et 2 octobre prochains! Au menu : une cinquantaine de professionnels (potiers, bijoutiers, couteliers, etc.) et des animations à ravir tous les âges. Un petit train mènera les amateurs jusqu'au site. Week-end enchanteur assuré!

Page 2

## ■ Auderghem en recours au Conseil d'Etat? Baisse des subsides "propreté": des critères douteux

**A**uderghem devra-t-elle introduire un recours contre la Région bruxelloise? Notre commune va en effet subir une importante baisse de ses subsides pour la propreté. Ainsi en a décidé le secrétaire d'Etat, Emir Kir. Ce dernier a modifié les critères de répartition des subsides régionaux entre les communes bruxelloises.

*Suite de l'article en page 5*

### Et aussi :

- **18/9 : 4<sup>e</sup> dimanche sans voiture** Page 3
- **Vie Féminine Saint Julien fête ses 75 ans** Page 3
- **Les asbl d'Auderghem : l'ADDRM** Page 3
- **Centre culturel : le programme 2005-2006** Page 4
- **Le carrefour Delta réaménagé** Page 5



## ■ Pour son anniversaire, l'événement s'installe à Rouge-Cloître

# La Rencontre des Artisans a 20 ans!



**V**oilà 20 ans que l'Asbl Artisanat Création Tradition organise la Rencontre des Artisans à Auderghem. Un succès incontestable. Près de 10.000 visiteurs éblouis, enchantés et séduits par ces métiers d'antan. Rencontre avec l'âme de ces manifestations, le président de l'Asbl: Robert Pinsart.

### Comment est née l'idée d'organiser de tels marchés ?

Un de mes amis m'avait parlé d'un marché qui réunissait quelques artisans dans la région de Brakel. Je me suis dit : pourquoi pas à Bruxelles! J'ai choisi de le faire en octobre. Au départ, c'était à la place Duchêne. Le succès fut immédiat. Comme nous rencontrions quelques problèmes de parking, nous avons changé d'endroit. Nous sommes allés à la place Goovaerts, pendant trois ans, puis à la place communale, au cœur d'Auderghem...

### Tout cela vous a apporté de bons souvenirs ...

Oui, chaque année, je suis toujours ému des remerciements des artisans et de leurs encouragements. Ce sont des gens exceptionnels et de qualité. Beaucoup sont devenus des amis. Le public aussi est extraordinaire. Les gens sont aussi fidèles. Certains me téléphonent pour en savoir plus: qui sera là cette année? Quels seront les spectacles?

### Comment vous y prenez-vous pour organiser un marché ?

Je visite beaucoup d'autres marchés. Je vais voir les artisans chez eux, dans leurs ateliers, ici et ailleurs. Il faut 9 à 10 mois pour préparer une telle manifestation. Mais ce qui reste le plus difficile, c'est "le clou qui ne tient pas en dernière minute" (rires).

### Quels sont les artisans qui vous ont le plus surpris ?

Peut-être les réparateurs de vitraux, qui sont de véritables magiciens. Ou les couteliers. Comment peut-on, à partir d'une simple lame de fer, faire des couteaux qui sont de véritables objets de collection? Je me souviens aussi de ce commissaire de police qui est venu un jour à cheval faire ferrer son cheval chez nous...

### Y a-t-il un artisanat propre à la région de Bruxelles-capitale ?

Le fabricant de moules à spéculoos pour la maison Dandoy, par exemple. C'est unique. Chaque année, il crée de nouveaux moules. Un jour, il a créé un moule à l'image du bourgmestre d'Auderghem. Mais il y a aussi les dentellières de Bruxelles.

### Des métiers en voie de disparition ?

Chaque année, je suis inquiet pour l'année suivante. Et ils reviennent chaque fois. Mais demain, y aura-t-il

### Un programme d'exception dans un cadre merveilleux

A édition exceptionnelle, programme exceptionnel. Pour son 20<sup>e</sup> anniversaire, la Rencontre des Artisans s'installe à Rouge-Cloître, les 1<sup>er</sup> et 2 octobre prochains. Canneur, potier, chocolatier, bijoutier, vins de fruit, vitraux, bonbons à l'ancienne, vannier, chaudronnier, dentellière, couteliers, fabricants de peluches, etc. s'y sont donné rendez-vous. Seront présents également l'Association des couvreurs-formateurs, l'asbl "Cheval et Forêt" (démonstration de débardage...), l'école de maréchalerie d'Anderlecht et les arbalétriers de "L'Ancien Grand Serment Royal et Noble des Arbalétriers de Notre Dame du Sablon", avec tirs et démonstrations. Sans oublier les tourneurs d'orgue, un joueur de scie égoïne, des conteurs et... un manège à l'ancienne! Un petit train emmènera gratuitement le gens à Rouge-Cloître (samedi, au départ du parking Carrefour, dimanche, au départ d'Hermann-Debroux).

Infos : Robert Pinsart - 02/672.14.12

encore un tourneur sur bois à l'ancienne ou un rempailleux couvreur? Ils sont tous concurrencés par les grandes surfaces.

### Qu'est-ce qui plaît le plus au public ?

Voir les artisans travailler sur place : le vannier, le sabotier, le relieur. Ah, si vous voyez les étoiles et les rêves dans les yeux des gens... C'est ce qui me rend le plus heureux...

## Contactez votre commune

- Cabinet du Bourgmestre ..... 02/676.49.99 / 76
- Population ..... 02/676.48.11
- Mobilité, Cartes de riverains ..... 02/676.48.76
- Changement d'adresse ..... 02/676.48.98
- Mariages, naissances, décès ..... 02/676.48.92
- Etrangers ..... 02/676.48.94
- Urbanisme ..... 02/676.48.55
- Animations ..... 02/676.48.86
- Permis de conduire ..... 02/676.49.90
- Certificats (domicile), cartes d'identité, copies conformes ..... 02/676.48.99
- Espace public ..... 02/676.48.61

## Le mémo du Conseil communal

C'est lors du Conseil communal que se prennent toutes les décisions importantes pour la vie d'une commune. Ainsi, au cours de la dernière réunion, a-t-il été décidé :

- d'approuver de nouveaux règlements visant à lutter contre les "marchands de sommeil" et les immeubles inoccupés;
- de renouveler l'éclairage public dans le quartier des HLS ainsi que dans d'autres artères;
- d'approuver le programme 2006 de réasphaltage des rues
- de procéder à divers travaux de chauffage aux centres scolaires

du Souverain et Pré des Agneaux;

- de renouveler les installations électriques de l'école Les Marronniers;

- de lancer un appel d'offres pour l'extension et la rénovation du centre scolaire du Blankedelle;
- d'acheter du matériel pour les crèches;
- d'approuver une convention pour le prolongement de la promenade verte entre la chaussée de Watermael et la rue Maurice Charlent;
- de signer la Convention de Rome sur la déclaration de l'eau en tant que droit universel.

## ■ A l'occasion de la Semaine Européenne de la Mobilité

# Un quatrième dimanche sans voiture

Ce 18 septembre 2005, Bruxelles connaîtra son 4<sup>e</sup> "Dimanche sans voiture". De 9h à 19h, il sera interdit de circuler en voiture dans les 160 km<sup>2</sup> de la Région.

Outre les Journées du Patrimoine, de nombreuses activités et manifestations seront organisées un peu partout dans la ville: autant d'occasions de parcourir la ville à pied, à vélo ou en transports en commun. A Auderghem, plusieurs quartiers profiteront de l'événement pour organiser animations et barbecue\*.

### Comment faire pour circuler ce jour-là?

Le dimanche sans voiture s'applique à

tout le monde, exception faite des transports en commun, des taxis, des autocars, des services de secours et des véhicules reconnus d'utilité publique. Impossible donc pour les particuliers de circuler ce jour-là.

Pour obtenir une dérogation, une seule solution: avoir une bonne raison et adresser une demande écrite au Service mobilité, Administration communale - 12-14, rue Emile Idiers - 1160 Auderghem. Sans oublier de mentionner votre numéro d'immatriculation et le motif de votre demande.

Les raisons pour lesquelles une autorisation peut être demandée sont:

- des livraisons spéciales;

- le déplacement de personnes handicapées ou moins valides;
- les déplacements pour raisons médicales.

Attention, la vitesse maximum sera partout limitée à 30 km/h !

Dimanche sans voiture ne signifie pas journée sans règles. La police veillera tout particulièrement à ce que piétons, cyclistes et rollers respectent le code de la route. Pour que la fête n'en soit que plus belle.

\* *Envie d'organiser un barbecue dans votre quartier. Il n'est pas trop tard pour introduire une demande de fermeture de votre rue. Infos: service Mobilité - 02/676.48.76*

## ■ 75 ans de Vie Féminine à St-Julien

### Pour le bonheur de la femme

Le 19 janvier 1930, quelques femmes se réunissent à St-Julien. Ensemble, elles fondent la section locale de Vie Féminine, un mouvement d'éducation permanente axé sur le bonheur de la femme, le bien-être de la famille et la connaissance du monde. Très vite, la section de Saint-Julien devient l'une des plus actives de l'arrondissement. Ce sont ses membres qui fondent la consultation ONE de l'avenue des Paysagistes, agréée dès 1931.

Aujourd'hui, Vie Féminine St-Julien joue

un rôle social majeur dans le quartier en proposant de nombreuses activités: gymnastique, yoga, promenade en forêt, visites, excursions, conférences... sans oublier ses goûters et son incontournable réveillon.

C'est par une mémorable "cheese party" que Vie Féminine St-Julien fêtera ses 75 ans le 24 septembre à la salle Edelweiss. Ambiance conviviale et soirée dansante au menu.

Infos: Yvette Lienard - 02/672.58.99

## ■ Les asbl d'Auderghem

### ADDRM: défendre les deux roues!



Partant du constat qu'aucune ASBL pour la défense des deux-roues motorisées n'existait en Région de Bruxelles-Capitale, l'ADDRM, l'Association pour la Défense Du Deux-roues Motorisé a été créée en 2003 par Steve Coeymans.

L'objectif de l'ASBL est la défense, la prévention et l'éducation du deux-roues motorisé. Concrètement cela se traduit par l'organisation des campagnes de prévention auprès des jeunes dans les écoles, à l'interpellation du politique afin que le

deux-roues soit reconnu comme usager faible, que le deux-roues soit considéré comme une alternative à la voiture et améliore ainsi la mobilité.

L'ADDRM entend également réaliser une étude du réseau routier bruxellois afin de répertorier les endroits "à risque" pour les motards (peinture au sol glissante, taques d'égouts...) et de proposer des solutions adaptées.

Pour sensibiliser le public, l'ADDRM organise régulièrement des événements. Parmi ceux-ci, ses (déjà) fameuses fêtes de la moto. Une manifestation qu'elle organise au printemps et qui rassemble brocante, cascades scooter, supermoto, moto, freestyle, zone de trial et son mythique village gourmand.

Contact: Steve Coeymans  
0475/82.26.21 - [www.addrm.be](http://www.addrm.be)

## En bref

### Voyages 2006:

#### ça bouge pour les seniors!

Cette année encore, l'asbl Seniors Auderghem organise de nombreux voyages destinés aux aînés. Fin de l'année, elle proposera de vivre l'ambiance de Noël en Alsace. Début 2006, embarquement pour l'Inde, la Turquie et la Croatie. Fin juin, week-end en Baie de Somme; en juillet, voyage aux Gets dans les Alpes françaises. Et pour septembre, direction la Provence avec Grasse et la Côte d'Azur. Infos et conditions: 02/676.48.26-27

### Maîtriser le jeu d'échecs

Ekrem Cekro, Maître international et quadruple champion de Belgique et Vincent Reynaerts, expert et membre du Cercle Royal des Echecs de Bruxelles organisent des cours d'initiation et de perfectionnement aux échecs. Cette activité se déroulera le mercredi de 15h45 à 17h15 au Centre Scolaire du Souverain. Infos et inscriptions: V. Reynaerts - 0485/401.871

### Brocante av. Chaudron

Tradition oblige, la "Maison du Blankedelle" annonce d'ores et déjà sa brocante annuelle, avenue Chaudron et alentours. Avec des activités, des artistes et des artisans amateurs, etc. Infos: Maison du Blankedelle - 64, rue A.Meunier  
Tél. 02/672.36.23

### Des jeux remis à neuf

La plaine de jeux du Clos du Bergoje vient d'être remise en état. Résultat: une nouvelle balançoire, un module d'escalade pimpant et une aire de jeux plus sécurisée encore. Pour le plus grand bonheur des bambins...

## La saison 2005-2006 du Centre culturel

# Pluie de vedettes et de couleurs

La saison du Centre culturel s'annonce encore une fois riche et variée. Mots d'ordre pour 2005-2006: divertissements, découvertes et qualité! Une sélection de spectacles qui croquent la vie à pleines dents!

Cette année encore, "Paris-Théâtre", fleuron de la programmation, offre aux amateurs une



palette de têtes d'affiche, toujours heureuses de se produire en Belgique: Galabru, Roland Giraud, Véronique Janno, Marthe Villalonga... "Il y a un contact très convivial entre ces grands acteurs et le public. Les portes des loges sont ouvertes, la rencontre est chaleureuse", confie André Baccichet, Directeur du Centre culturel.

A côté de ces spectacles prestigieux, la découverte est aussi au rendez-vous avec des pièces comme "Café Noir" d'Agatha Christie ou encore "J'aime beaucoup ce que vous faites" présenté au "Café de la Gare", lieu des débuts de nombreuses

vedettes actuelles. "Ces pièces sont jouées par des acteurs moins connus mais qui valent vraiment le déplacement", souligne A. Baccichet.

En marge de sa saison théâtrale, le Centre culturel poursuit ses cycles "Exploration du Monde" et ses séances de cinéclub. 38 occasions supplémentaires de passer un bon moment de détente.

Une des clés de la réussite du Centre culturel, ce sont ses abonnements: plus de 3.000! "Quand je prépare la saison, je pense aux abonnés. En sachant ce qu'ils aiment et ce qu'ils attendent, je peux trouver ce qu'il va leur plaire", déclare A. Baccichet. "Ils doivent se sentir bien chez nous!".

### Paris-Théâtre: 7 Spectacles, 7 distributions remarquables

Tête d'affiche de toutes les saisons du Centre culturel, le programme Paris-Théâtre propose chaque mois un spectacle de grande qualité. Une sélection de ce que la scène parisienne offre de meilleur.

18, 19, 20, 21, 22 et 24/10 à 20h30 - 23/10 à 15h30: "Avis de tempête" Une comédie de Dany Laurent, mise en scène de Jean-Luc Moreau, avec en tête de distribution Roland Giraud et Véronique Jannot...

14, 15, 16, 17, 18, 19/11 à 20h30 - 20/11 à 15h30: "Café noir" Une pièce d'Agatha Christie, une enquête d'Hercule Poirot avec en tête de distribution Raymond Acquaviva et Alain Feydeau...

5, 6, 7, 8, 9, 10/12 à 20h30 - 11/12 à 15h30: "Folles de son corps" Une comédie de Gérard Moulviér avec en tête de distribution Marthe Mercadier, Christine Delaroche et Jacques Ciron...

16, 17, 18, 19, 20, 21/01 à 20h30 - 22/01 à 15h30: "Le canard à l'orange" Une comédie de Boulevard de William Douglas Home avec Gérard Rinaldi, Sabine Haudepain et Colette Maire...

13, 14, 15, 16, 17, 18/02 à 20h30 - 19/02 à 15h30: "J'aime beaucoup ce que vous faites" Une comédie de Carole Creep. Un spectacle créé par le Mélod'Amélie au "Café de la Gare"

13, 14, 15, 16, 17, 18/03 à 20h30 - 19/03 à 15h30: "Elle nous enterra tous" Une comédie de Jean Franco avec en tête de distribution Marthe Villalonga...

18, 19, 20, 21, 22, 24/04 à 20h30 - 23/04 à 15h30: "Les Rustres" Une pièce de Carlo Goldoni, mise en scène de Francis Joffo avec en tête de distribution Michel Galabru...

Places: 43, 38, 35,00 EUR (- 26 ans en corbeille: 15,00 EUR) Abonnement 7 (ou 6) spectacles, en vente jusqu'au 10/11/2005

### Samedi spectacle: "Le dîner de cons" en vedette

Un programme de variétés et de découvertes concocté par le Centre culturel. Huit rendez-vous pour apprécier le travail de troupes semi-professionnelles et redécouvrir les succès d'autres décennies.

1/10 à 15h: "L'Inde du Rajasthan au Cachemire" par Thibaud Leloup. Ciné-conférence

15/10 à 15h: "Tout bascule" Une pièce d'Olivier Lejeune présentée par "La Compagnie du Phoenix".

26/11 à 15h00: "Hammond ans strings" Avec Xavier-Edouard Horemans, José Pick et Jean-Pierre Cosy dit Boul.

16/12 à 20h30 - 17/12 à 15h00 Samedi-spectacles et 20h30: «La Balade de Marie Moon» Comédie musicale inédite composée par Vincent Vandist et Franck Greaton.

28/01 à 15h00: "Oui, patron" Une pièce à suspens de J. Barbier par la "Compagnie du Phoenix".

11/02 à 15h00: "Romance" Un spectacle musical avec Jean-Benoît Du Posty et un quartet dirigé par Xavier-Edouard Horemans.

11/03 à 15h00: "Dîner de cons" Comédie présentée par la troupe "Théâtre Arlequin" qui reprennent les rôles de Thierry Lhermitte et du regretté Jacques Villeret.

29/04 à 15h00: "Promenade à travers Broadway" Comédies musicales. Avec Caroline Dumas, Brigitte Blioc, Vincent Bertrand, Jean-Benoît Du Posty, le King Carolo Ballet et un quartet musical dirigé par Jeannine Bohy; au second clavier José Pick.

Places: 15,00 EUR (seniors et -26 ans: 12,00 EUR)

### Exploration du Monde

3, 14 et 17/10 à 20h30 - 22/10 à 15h00: "Kenya voyage aux sources de l'humanité"

28/10, 7 et 21/11 à 20h30 - 19/11 à 15h: "De la Sibérie à l'Inde le chemin de la liberté"

25/11, 12 et 19/12 à 20h30 - 10/12 à 15h00: "Nouvelle Zelande, le bout du monde"

18/12 à 10h00: "Finlande au fil des saisons"

9, 27 et 30/01 à 20h30 - 14/01 à 15h00: "Etats-Unis, les derniers mondes sauvages"

22/01 à 10h00: "A la découverte du Portugal"

6, 20 et 24/02 à 20h30 - 18/02 à 15h00: "Ecosse, Sous le charme des Highlands"

6, 10 et 20/03 à 20h30 - 18/03 à 15h00: "Pérou, à la découverte des cités perdues"

19/03 à 10h00: "Marrakech et le Sud Maroc sur la route des caravanes"

8/05 à 20h30: "Au Tibet interdit, dans les pas d'Alexandra David-Néel"

Places: 10,25 EUR - 9,25 EUR - 6,15 EUR seniors et -26 ans

### Les Mardis du Grand Ecran

11/10: Aviator  
25/10: Un long dimanche de fiançailles  
8/11: 36 Quai des Orfèvres  
22/11: Million Dollar Baby  
10/01: Walk on Water  
21/02: L'équipier  
21/03: Quand la mer monte  
28/03: La chute  
25/04: Rois et Reine

Séances à 20h - Places: 4 EUR (Auderghemois, seniors et -26 ans: 3 EUR)

### Les Dessins animés du Dimanche

20/11: Bambi  
11/12: Anastasia  
15/01: Bernard et Bianca  
19/02: Aladdin

Séances à 10h - Places: 4 EUR (Auderghemois, seniors et -26 ans: 3 EUR / - 12 ans: 2,50 EUR)

### Et aussi

13, 14, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29, 30, 31/12 à 20h00: "Sois belge...Episode 2006" (Revue)

13, 14/01 à 20h30 - 15/01 à 15h30: "Petits crimes conjugaux" (Théâtre)

23/02 à 20h30: "Dévorez-moi" (Comédie)

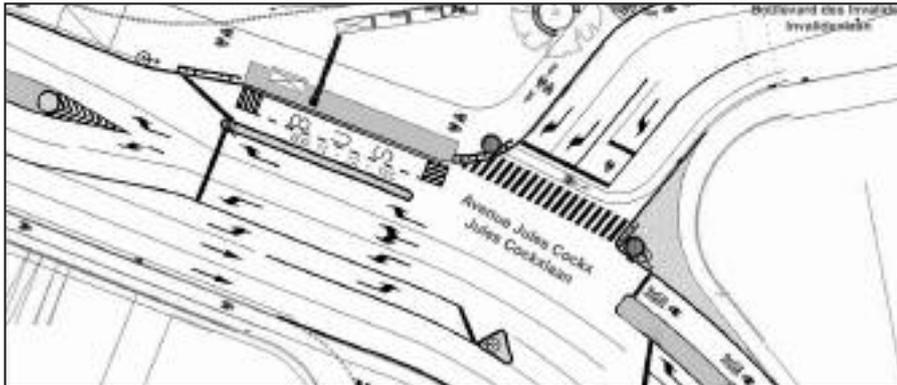
Réservations:

02/660.03.03

www.cc-auderghem.be

## ■ Réaménagement du carrefour Delta

# Les Pêcheries “désenclavées”



**E**ncore un chantier!, diront certains. Mais celui-ci permettra de désenclaver le quartier des Pêcheries. En effet, la Région réaménage le carrefour Delta, entre l'avenue Cockx et le boulevard des Invalides.

### **Bus, voitures, vélos... à chacun sa bande de circulation**

Principales nouveautés : des lignes propres pour les bus et pour les vélos seront développées. Le passage du carrefour Invalides/Cockx sera modifié par la création d'une bande de tourne-à-gauche pour les véhicules sortant

du boulevard des Invalides. Ce qui permettra de rejoindre plus facilement Watermael-Boitsfort et les Pêcheries.

### **Confort et sécurité**

Zones d'attente pour les usagers des transports en commun, traversées piétonnes plus sûres, amélioration de la circulation des personnes à mobilité réduite, parking pour vélos et plantation d'arbres remarquables sont également prévus.

Ce chantier devrait s'achever bientôt : la fin était programmée au 20 août.

## Subsides propreté : Auderghem en recours ?

*Suite de la page 1*

Fondés jusqu'ici sur la longueur de voiries et la densité de population, Emir Kir y a ajouté de nouveaux paramètres comme le revenu moyen ou le nombre de personnes au CPAS. "Faire intervenir des critères comme le nombre d'assujettis au CPAS ou le degré de pauvreté est inadmissible. Cela revient à dire qu'un pauvre est malpropre et qu'un riche est propre. C'est scandaleux!", s'offusque Didier Gosuin, prédécesseur d'Emir Kir et auteur de l'ancienne clé de répartition. "L'ancien système a fait l'objet d'études approfondies. C'est le professeur Jaccard, de l'Ecole polytechnique de Lausanne qui l'avait mis au point sur base de l'expérience lyonnaise. Ce sont des critères objectifs et inattaquables". Didier Gosuin compte examiner de près la base scientifique des nouveaux critères d'Emir Kir... qui, étonnamment, privilégient uniquement les communes de sa couleur politique. Si les craintes de Didier Gosuin se confirment, Auderghem introduira un recours au Conseil d'Etat.